

SENATO DELLA REPUBBLICA

———— XVIII LEGISLATURA ————

**Doc. XII-bis
n. 254**

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

—————

Raccomandazione n. 2199

**La visione delle priorità strategiche del Consiglio d'Europa da parte
dell'Assemblea**

—————
Trasmessa il 28 aprile 2021
—————

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RECOMMENDATION 2199 (2021) ⁽¹⁾

Provisional version

The Assembly's vision on the strategic priorities for the Council of Europe

Parliamentary Assembly

1. The Parliamentary Assembly deems it its duty to contribute to the ongoing reflection on strategic priorities for the coming years for the Council of Europe, so as to enable it to play fully its statutory role and to help to use the potential of Europe's oldest and largest treaty-based organisation, as formulated in the Statute.

2. To this purpose, the Assembly calls on the Committee of Ministers to take into account, in its discussions on the eve of the

forthcoming ministerial session in May 2021, the views contained in Resolution 2369 (2021) « The Assembly's vision on the strategic priorities for the Council of Europe ».

3. The Assembly will continue its strategic reflection on the future of the Council of Europe and the ways to further increase its political relevance, preserve and reaffirm its own identity as an independent forum for a comprehensive and inclusive political dialogue and co-operation, and ensure that it remains the pillar of democratic security and successful and effective multilateralism in Europe as well as a cornerstone of the European political architecture. It stands ready to engage in a constructive institutional dialogue with the Committee of Ministers on this matter.

(1) *Assembly debate* on 20 April 2021 (10th sitting) (see Doc. 15252, report of the Committee on Political Affairs and Democracy, rapporteur: Mr Tiny Kox). *Text adopted by the Assembly* on 20 April 2021 (11th sitting).

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RECOMMANDATION 2199 (2021) ⁽¹⁾

Version provisoire

La vision de l'Assemblée sur les priorités stratégiques du Conseil de l'Europe

Assemblée parlementaire

1. L'Assemblée parlementaire estime qu'il est de son devoir de contribuer à la réflexion en cours sur les priorités stratégiques du Conseil de l'Europe pour les années à venir; ceci lui permettrait de jouer pleinement son rôle statutaire, tel que défini dans le Statut et d'exploiter le potentiel de la plus ancienne et la plus large organisation européenne fondée sur un traité.

2. À cet effet, l'Assemblée appelle le Comité des Ministres à prendre en compte, dans le cadre de ses discussions à la veille

de la prochaine session ministérielle qu'il tiendra en mai 2021, les points de vue exposés dans la Résolution 2369 (2021) « La vision de l'Assemblée sur les priorités stratégiques du Conseil de l'Europe ».

3. L'Assemblée décide de poursuivre sa réflexion stratégique sur l'avenir du Conseil de l'Europe et les moyens de renforcer sa pertinence politique, préserver et réaffirmer sa propre identité en tant que forum indépendant pour une coopération et un dialogue politiques approfondis et inclusifs, et de veiller à rester le pilier de la sécurité démocratique et d'un multilatéralisme constructif et effectif en Europe ainsi qu'une pierre angulaire de l'architecture politique européenne. Elle est disposée à engager un dialogue institutionnel constructif sur cette question avec le Comité des Ministres.

(1) *Discussion par l'Assemblée* le 20 avril 2021 (10^e séance) (voir Doc. 15252, rapport de la commission des questions politiques et de la démocratie, rapporteur: M. Tiny Kox). *Texte adopté par l'Assemblée* le 20 avril 2021 (11^e séance).

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA**RACCOMANDAZIONE 2199 (2021)**

Versione provvisoria

La visione delle priorità strategiche del Consiglio d'Europa da parte dell'Assemblea

Assemblea parlamentare

1 L'Assemblea parlamentare ritiene sia suo dovere contribuire alla riflessione in atto sulle priorità strategiche del Consiglio d'Europa negli anni a venire, così da consentirgli di svolgere appieno il suo ruolo statutario e da contribuire a sfruttare il potenziale della più antica più e grande organizzazione europea fondata su un trattato, come formulato nello Statuto.

2 A tal fine, l'Assemblea invita il Comitato dei Ministri a prendere in considerazione, nelle sue discussioni preludenti alla prossima sessione ministeriale del maggio 2021, i punti di vista contenuti nella Risoluzione ... (2021) intitolata « La visione delle

priorità strategiche del Consiglio d'Europa da parte dell'Assemblea ».

3 L'Assemblea porterà avanti la sua riflessione strategica sul futuro del Consiglio d'Europa e sui modi per aumentare ulteriormente la sua rilevanza politica, preservare e riaffermare la propria identità quale sede indipendente di dialogo e cooperazione politici globali e inclusivi, e fare in modo da rimanere il pilastro della sicurezza democratica e di un multilateralismo efficace e realizzato in Europa, nonché una pietra angolare dell'architettura politica europea. Essa è pronta a intavolare un dialogo istituzionale costruttivo con il Comitato dei Ministri su questo tema.

